

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благословѣн еси, Христѣ Бѣже наш,
Иже премудры ловцы явлей,
низпослав им Духа Святаго,
и теми уловлей вселенную,
Человеколюбче, слава Тебѣ.

Кондак, глас 8

Егда снизшед языки слия,
разделяше языки Вышний,
егда же огненные языки раздаяше,
в соединѣние вся призва;
и согласно славим Всесвятаго Духа.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христѣ
и чем Всесвятаго Духа Твоего,
Егоже от Отца, послал еси
божественным учеником Твоим.

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благословѣн еси, Христѣ Бѣже наш,
Иже премудры ловцы явлей,
низпослав им Духа Святаго,
и теми уловлей вселенную,
Человеколюбче, слава Тебѣ.

Кондак, глас 8

Егда снизшед языки слия,
разделяше языки Вышний,
егда же огненные языки раздаяше,
в соединѣние вся призва;
и согласно славим Всесвятаго Духа.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христѣ
и чем Всесвятаго Духа Твоего,
Егоже от Отца, послал еси
божественным учеником Твоим.

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благословѣн еси, Христѣ Бѣже наш,
Иже премудры ловцы явлей,
низпослав им Духа Святаго,
и теми уловлей вселенную,
Человеколюбче, слава Тебѣ.

Кондак, глас 8

Егда снизшед языки слия,
разделяше языки Вышний,
егда же огненные языки раздаяше,
в соединѣние вся призва;
и согласно славим Всесвятаго Духа.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христѣ
и чем Всесвятаго Духа Твоего,
Егоже от Отца, послал еси
божественным учеником Твоим.

День Святой Троицы

Тропарь, глас 8

Благословѣн еси, Христѣ Бѣже наш,
Иже премудры ловцы явлей,
низпослав им Духа Святаго,
и теми уловлей вселенную,
Человеколюбче, слава Тебѣ.

Кондак, глас 8

Егда снизшед языки слия,
разделяше языки Вышний,
егда же огненные языки раздаяше,
в соединѣние вся призва;
и согласно славим Всесвятаго Духа.

Величание

Величаем Тя,
Живодавче Христѣ
и чем Всесвятаго Духа Твоего,
Егоже от Отца, послал еси
божественным учеником Твоим.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.

O Lover of mankind, glory be to Thee.

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and
confounded the tongues,
the Most High divided the nations,
and when He divided the tongues of fire,
He called all men into unity,
and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee,
O Christ, Giver of Life,
and we honor Thine all-holy Spirit,
Whom Thou didst send from the Father
unto Thy divine Disciples.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.

O Lover of mankind, glory be to Thee.

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and
confounded the tongues,
the Most High divided the nations,
and when He divided the tongues of fire,
He called all men into unity,
and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee,
O Christ, Giver of Life,
and we honor Thine all-holy Spirit,
Whom Thou didst send from the Father
unto Thy divine Disciples.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.

O Lover of mankind, glory be to Thee.

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and
confounded the tongues,
the Most High divided the nations,
and when He divided the tongues of fire,
He called all men into unity,
and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee,
O Christ, Giver of Life,
and we honor Thine all-holy Spirit,
Whom Thou didst send from the Father
unto Thy divine Disciples.

The Holy Pentecost

Troparion, tone 8

Blessed art Thou, O Christ our God,
Who hast shown forth the fishermen
as supremely wise,
by sending down upon them the Holy Spirit,
and through them didst draw the
world into Thy net.

O Lover of mankind, glory be to Thee.

Kontakion, tone 8

Once, when He descended and
confounded the tongues,
the Most High divided the nations,
and when He divided the tongues of fire,
He called all men into unity,
and with one accord we glorify the All-holy Spirit.

Magnification

We magnify Thee,
O Christ, Giver of Life,
and we honor Thine all-holy Spirit,
Whom Thou didst send from the Father
unto Thy divine Disciples.

ПѢТДЕСѦТНИЦА. ДЕНЬ СВѢТА ТРЦЫ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Бл҃гословѣнъ єси хр҃тѣ вѣже нашъ,
иже премудры ловцы ѡблѣи,
низпославъ имъ дх҃а св҃таго,
и тѣмни оуловлѣи вселеннѣю,
человѣколюбче слава тебѣ.

Вондѣкъ, гласъ тойже:

Вгда сннзшѣдъ ѡзыки слѣа,
раздѣлаше ѡзыки вѣшнїи:
єгда же ѡгненныа ѡзыки раздѣлаше,
въ соединѣнїе всѣа призва:
и соглашену славному всесв҃таго дх҃а.

Величанїе:

Величѣемъ тѣа,
живодавче хр҃тѣ,
и чтимъ всесв҃таго дх҃а твоегò,
єгоже ѿ оца послалъ єси
вж҃ественнымъ оучнкѡмъ твоимъ.

ПѢТДЕСѦТНИЦА. ДЕНЬ СВѢТА ТРЦЫ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Бл҃гословѣнъ єси хр҃тѣ вѣже нашъ,
иже премудры ловцы ѡблѣи,
низпославъ имъ дх҃а св҃таго,
и тѣмни оуловлѣи вселеннѣю,
человѣколюбче слава тебѣ.

Вондѣкъ, гласъ тойже:

Вгда сннзшѣдъ ѡзыки слѣа,
раздѣлаше ѡзыки вѣшнїи:
єгда же ѡгненныа ѡзыки раздѣлаше,
въ соединѣнїе всѣа призва:
и соглашену славному всесв҃таго дх҃а.

Величанїе:

Величѣемъ тѣа,
живодавче хр҃тѣ,
и чтимъ всесв҃таго дх҃а твоегò,
єгоже ѿ оца послалъ єси
вж҃ественнымъ оучнкѡмъ твоимъ.

ПѢТДЕСѦТНИЦА. ДЕНЬ СВѢТА ТРЦЫ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Бл҃гословѣнъ єси хр҃тѣ вѣже нашъ,
иже премудры ловцы ѡблѣи,
низпославъ имъ дх҃а св҃таго,
и тѣмни оуловлѣи вселеннѣю,
человѣколюбче слава тебѣ.

Вондѣкъ, гласъ тойже:

Вгда сннзшѣдъ ѡзыки слѣа,
раздѣлаше ѡзыки вѣшнїи:
єгда же ѡгненныа ѡзыки раздѣлаше,
въ соединѣнїе всѣа призва:
и соглашену славному всесв҃таго дх҃а.

Величанїе:

Величѣемъ тѣа,
живодавче хр҃тѣ,
и чтимъ всесв҃таго дх҃а твоегò,
єгоже ѿ оца послалъ єси
вж҃ественнымъ оучнкѡмъ твоимъ.

ПѢТДЕСѦТНИЦА. ДЕНЬ СВѢТА ТРЦЫ:

Тропарь, гласъ ѿ:

Бл҃гословѣнъ єси хр҃тѣ вѣже нашъ,
иже премудры ловцы ѡблѣи,
низпославъ имъ дх҃а св҃таго,
и тѣмни оуловлѣи вселеннѣю,
человѣколюбче слава тебѣ.

Вондѣкъ, гласъ тойже:

Вгда сннзшѣдъ ѡзыки слѣа,
раздѣлаше ѡзыки вѣшнїи:
єгда же ѡгненныа ѡзыки раздѣлаше,
въ соединѣнїе всѣа призва:
и соглашену славному всесв҃таго дх҃а.

Величанїе:

Величѣемъ тѣа,
живодавче хр҃тѣ,
и чтимъ всесв҃таго дх҃а твоегò,
єгоже ѿ оца послалъ єси
вж҃ественнымъ оучнкѡмъ твоимъ.